

فلسفہ کی ڈرامہ بی-ٹیسلامی . گہرت ہندریش . کاو جلال ل نما نیو

نو پلاٹ نیو مزنہ کا نی خرہات
ئین سینا

دوای ووخانی خلاف تکی بی غداد چہ ند د و تکی ئ ت م ل
خرہات س ریانہ دا . ئستا ئم د و تانہ بی پچ و ان و
سیاستی د س اخوازیان ئ استی و اتانی ئ ر بی کرد و ل لای نی
خ یان و کاریگری کولتوریان ل س ر نواندن . گومانئ ت دا نیو
ک پ شبنیئ کانی فارابی ل م د و ت س ر ئ نجامی گ ردووناسی و
ئ شات ل گئی نو پلاٹ نیو کی بوون ، و ل ل هاوکات پ رچ کردار بوون
ل س ر دا و خانی جیہان کی مس گ ر کراو ، ه رو ها گوزارشتی هیوا بوون
ب نه شتنی ت نگر ی کی جفاکی . ل ر دا یوت پیای فارابی ب جفاک
ووی د کرد ز ا بوون ب س ر جیہان تیدا ، ز ا بوون ک ش د بوو ب
خودی ک توار د ستی بکات و ب توندی گر درابوو ب ئاو زی مر ف و .
ئین سینا ، فیل سوف مزنہ کی دیک کی جیہانی ئیسلامی ، بیر ک
بناغ یی کانی فارابی لای خ ی پاراست ، و ل ل پرسی دیک کی کرد ب
چقی کار کانی . هزی ئم ل ل لای ک پتر ل کرد ک تیی ژ یانی مر ف و
ئ است و رد گر ت ، و ل ل هاوکات (یان نگر ب تایب تی ب و
ه ی و) ل ب ر ئ و ی ز یی مر ف ب جیہانی مات ریی و ئا و ،
ئ و ا گ کی ز ین ت نیا م س ل ی اسی نال تی نیو ، ب کو هاوکات
م س ل ی و ان . ئین سینا د نو ست : ”م بستی فلسف ئ و ی ک
سروشتی استین ی س ر ج م شت کان تا ا د ی توانستی ناسینی خ ی
بناس ت ” (Watt/Marmura 1985, 320) ، و ل ل ئم هاوکات چ داک کی
ل م ئریف ی ئاو ز و چ ئماژ ی ب ب وای ئین سینا ک
”ب دیه نانی دانای ” ت نیا م س ل ی فلسف ی اسی نال نیو .

ژیانی ئین سینا

ئ بو ئلی ئلحوس ین ئین ئ بدو لا ئین سینا سا ی 980 ل نریکی
بوخارا ل ئوز ب کستانی ئم ها ت جیہان و . ئ و د م ل بوخارا
خان وادی سامانیئ کان حوکم ان بوو و س رد م کی گ شان و ی
ئ بووری و کولتوریان ب ئ و و ات د ست ب ر کرد . پ د چ ت باوکی

ئىبن سينا كە فەرمانبەرلىكى پىلەپلا بوو، ھەندە دىۋانلىق مەند بووبەت كە ئىدى تۈەنلەتتى دەرۋەتتى پەلەكە يەندەنەكى فەرگە يەنە گەشگەر لای مامەستايانى تەيەت (پەرىقات) بە كۈنەكە بىخەستەت، لەم ۋەتەشدا بەھەرەمەندى نائاساى ئەو زارەكە ئاشكەرا بوو: لە تەمەنى سەزەدە ساھاندا جگە لە قورئان و خەدەسەكان زەر بەرھەمە گەنگە ئەدەب و زەنستى دەناسى. گەر ژيانى فارابى ۋەك ژيانى دانايەكى ۋەو لە جەھان ۋەرگە ۋە دابەئەت، ئەو لە ژياننامە ئىبن سەنادا شەردەنەۋەك ھەيەكە جەختەردەنە لە بلىمەتتى ئەو، لەشەشدا مەرفە يەلەكە لە ئەگەرە ديارنەماندايە. لەۋەدا گەلەك شەت پەرچوۋى شەۋە خەندەنەۋەن، بە نەۋەنە لەبارە شەزەي گەشگەر و بەسەتتى ئەو بە زەنەن، يەنە ئەو ۋەك خەفەركەر (ئەتەدەكت) كە لە تۈەنەيدە تەنەت كەر لە ئەزەرنە بەتەكاندا بەكە. ئىبن سەنا خەي لە ئەفسەنە ئەو زارەكە پەرچوۋى و بلىمەتە گەشەلەندە بەشەرى كەد. ئەو كە زەر چەك لە بەھە استەنە خەي و پەلەكەكە بەئەگا بوو، ئەتەبەگرافىيەكى نەۋەسى و تەيدە ۋەك شەيانى خەي ئەمەزەي بە بەھەرە نائاساىەكانى دا. سەربەرى ئەۋە، بە گەتەي خەي، لە ئەرەكەدا شەستە ھەنە: گەرچە ۋە دادەنە كە مەتەفىزىكى ئەستەتەلىسى دەرە كەدەت، كەچە سەربەرى ئەۋە ۋەك مەتەتەك لە مەيەۋە تە ئەۋە ئەۋە كە ۋە كەردەنەكە (شەرحەكەي) فارابى خەندەۋە. فارابى لە خەۋە تەنەت لە سەردەمە ژيانەدا نەزەۋە "مامەستەي دۋەمە" ھەنەگەتەۋە. دۋە ئەستەتەلىس ("مامەستەي يەكەم") بە نەۋەندەيەر و تەۋەۋەكەرى فەلسەفە ئەنتەكە دادەنە. فەلسەفە فارابى كەرىگەرىيەكى گەرۋە لەسەر ئىبن سەنا نەۋە ھەۋە دا بەخەتە پەيۋەندەيەۋە لەتەك شەزەيە زەنستە-سەۋەتى و پەزەشكەيەكانى خەيدا.

ھەرۋەھە ھەفەتەيەكە لەتەك ئەلبەرونەدا (973-1048)، كە زەنەيەكى گەشەلەنە ۋە خەۋە ساھە لە خەي بەتەمەنەر بوو، دەگەتەۋە بە سەردەمە لەۋەتەيەكەي. نەمەگەتەيەۋەكەي نەۋەنەنە لەبارە پەرسەيەرەكانى فەزەكە ۋە ئەستەرەناسى و گەردەۋەناسى بەرەتەيە لە بەلەگە نەمەيەكى مەزە مەژۋە گەشگەرى زەنستەكان. ۋەلە ھەر لەۋە نەمەگەتەيەۋەيدا شەۋەيەكى گەزەيە دەلەكتەكى خەيدەتەكە بە ھەزە ئىبن سەنا زەر گەنگە: ئەلبەرونە گەنگە بە سەرئەنەمە ۋە ۋەكەردە زەنستە ئەمەرى دەدەت، لەشەشدا گەماندەر بەرەنە چەنەتەيە بەرگەردە ئىبن سەنا لە ھەزە ئەستەتەلىس، بە تەيەتەش گەمانە ھەيە لە سەكەۋەسىنە نەۋەپەلەتەنەيە ئەمە فەيەسەۋە. بەيە ئەلبەرونە لەچەۋە ئىبن سەنادا نەزەكەرە لە سەرئەنەمەكانى زەنستە مەدەرنە، ۋەلە ھەۋەكە نەزەكەرىشە لە ھەۋەستەكانى ئەقەدەگەرىيە

ثایینی، ب پچوان ش و هزری ئیبن سینا، جا گرجی ل ووی زانستی سروشتیی و ه م ند، سرباری ئ و وک سپکولاسیی نی فلسفیی و ب تایب تی ل ئ دگار نو پلات نیی کیدا ز ر ل هزری ئ و ادیکالتر. ب م ی و هزری ئیبن سینا وانگ ی نو ئاو باد کات نک ت نیا ل ووی س بژکتی تی ری م ثریف و، ب کو ب مر فیش ل ه و ستیدا س بار ت ب کخراوی جیهان و خودا. ب نموون ئ ل بیرونی ئاماز ب ئ و د دات ک د ش ت ل چ ن تیی چاکا ن و د ربئ نجام نر ت ک ئ و ان دروست بوون، ب ی ت و انینی ئ یست ت لیس ل نووسین کیدا ب ناویشانی "ل بار ی ئاسمان" (De Caelo) ک ج ت ل ئ ز ل یی تی جیهان د کات، د ب ت ه ب ت. ئ و جا چ ند ئ م ا ست، ئ و ند ش د ربئ نجام گیری ل و د رک شرا و ک ی ج ی پرسیار ک د ب ب ژ ت دروستبووی و و ب ری ز و ی د رف تمان پ د دات ئا فراندنی خودایی د ربئ نجام نین. ئیبن سینا پ یو ند ب و ت و انین و ب ه ژ یو ی پ ر چ ک رد ار د نو ن ت: "ت گ ر ک ب زانیت، کات ک ئ یست ت لیس د ب ژ ت ک جیهان هیچ س ر ت ای کی نیی، ب هیچ ش و ب ک م ب س تی ل و نیی ک جیهان ئا فر ن ر کی ن ب ت، ب پچ و ان و د ی و ت ئا فر ن ری جیهان ل ه ر ناچالاکیی ت بر ی ب کات" (ل: al-Biruni 1991, 50). ک و ات ئ ز ل یی تی جیهان د ژ ب ژ یی ه بوونی خودا نیی، ب کو ئاماز ی ب ئ و ک بوونی خودا ز ر و وریی (essentiell)، ئ و کات ک ناتوانین ئ و ها ل بار ی جیهان بب ژین. ب س لماندنی خودا ز ر تر ل و پ یست ک ت نیا ئاماز ب ل ر بوونی جیهان بدر ت.

ناوبانگی ئیبن سینا ب پل ی ی ک م د گ ای و ب ناس نراوی ئ و وک پزیشک، ک متر وک مام ستای فلسف ف. ئ و جا ناوبانگی ب ا و بو و، چونک ب ه ی ئا نیی و ل ناک کیی سیاسیی کانی س رد م ک ی ل ز ر ناوچ ی جیاواز کاری کرد. سیاست ب ئ و ک متر ل فارابی گرنگیی کی تی ریانی ه بوو، ب کو گرنگیی ک ی پراکتیکی بوو: ئ م ل ت ک ئیبن سینادا ب ف یل سوف ک د گ ین ک د یخواست نزیک ب ت ل د س ات. ناوبانگی ئ و وک هزرقان و ش ر ف کار، زانینی گشتگیر و زرنگی م زنی ل پزیشکیدا، کردیان ب او ژکاری نموون یی و پزیشکی تایب ت لای گ ل ل ک د س ات داری س رد م ک ی. ئ و چ ند سا کی در ژخای نی ژ یانی وک و زیر و او ژکار و پزیشکی تایب ت ل ک شکوس رای جیاوازی میراندا ب س ر برد، ل م کاتان شدا ب رد و ام تووشی پیلانگ یی کانی د س ات د بوو ک ناچاری ه اتن و د رب د رییان د کرد، پاشان س ر ل نو ئ ز پ دراوان لای میر کی دی پ گ ی پ د درا ی و. ل م وانگ ی و ژ یانی ئیبن سینا و ن د ان و ی م ژووی س رد م ک ی تی: و و خانی

دووټی سامانییوکان و باټادستبوونی غزنوویوکان، سرهټدانی
یزټک میرنشینى ناوچټی و شټی بټردوام لټسټر باټادستى،
ناچاریان کرد ژیانكى بټئټقری كټچټریان بټټوټبټرت و بچټټ
خزمټتى گټلټك دټسټا تداروټ، هر ئم خزمټتټش زټر جار بټی بوو بټ
مایټى مټترسى لټسټر ژیان و چټند جارټكیش فټټدرايټ نټو زیندانوټ.
ئو لټ ساټانى كټتایى ژیانیدا چووټ خزمټتى دټسټا تداركټى
ئټسټهانوټ بټناوى عټلائټلدوټ - وټك پزیشكى تایبټت و
بټټوټبټرى بیمارستانكټى (نټخټشانكټى) ئوټ. ئین سینا ساټى
1037، كاتټك یاوټرى میرى لټ لټشكركټشییكټیدا بټ سر هټمټدان
کرد، جیهانى بټجټهټشت.

ئین سینا دواى مردنى پتر لټ سد كټټبى بټجټهټشت و هټندكیان زټر
خټرا بټفراوانى بټاوبوونوټ. سټرټتا گټرټكټ ناوى كارټ
پزیشكییټكان بټرین، چونكټ بټ بټ ئم نووسینانټ بټزټحمت بټشټكى
گرنكى مټژووى زانین لټ چټرخى نټفیندا لټتټدټگټین. لټ چټرخى
نټفیندا، بټتایبټتیش لټ ئوړوپای کریستیانیدا، ئاستى شارټزایى
پزیشكى تټقټنټرانټ نزم بوو. ئټقیدټگټرى ئایینى وای دادټنا كټ
پزیشكى تټكوشانى زانستى نییټ، چونكټ گټیا لټ كټكى نټخټشى
نټدټهزرى وټك هټقیقټتټكى نټو پلانى خودى ئافراندن، بټټكو دټیویست
هټسوټاندنى قټدټرى مرټق لټ خودای مټزن بسټنټ. بټ نموونټ كټسټى
كاتټلیكى ماوټیكى درټژخایټن بټو شټووټیټ ئرگومټنتى دټهټنايټوټ -
ئمټ درټنگتر بټ هټمان شټووټ لټ ئیسلامیشدا هټتټ نټوانوټ، لټر
“پزیشكى پټیامهټن” دټیویست تټنیا پټت بټ ئامټژگارییټكانى قورئان
و حټدیس بټسټت كټ تا اټیك كټمبټها و تا اټیكټكى ديكټ
ئالټگټریانټ بوون. یاخود تټنیا كاتټك پزیشكى بټ زانستټكى جدى
دادټنرا، گټر پټتى بټ “ئټتټرتى” یټ ناسټنراوټكان بټستایټ كټ
دانایان گټرټنتی بټ تټگټیشتن لټ كټكى شټټكان دټدا، ئم
ئټتټرتیانټش سټرټتا نووسټرانى لټكټټینټوټ پزیشكییټكانى ئټنتيكټ
بوون، بټ نموونټ هیپټكټاتس، گالن یان پلینیوس، ئوچا درټنگتر
نووسټرانى ديكټیان درانټ پاټ: لټ چټرخى نټفینى لاتینیشدا
بټتایبټتى كارټكانى نووسټرانى ئیسلامى بټهټند وټرگیران. وټلټ هیچ
كټټبټك خټى نټدا لټ شانى ئو واتا یټ كټ “كانټنى پزیشكى” یټكټى
ئین سینا پټی گټیشت. كټټبټكټ تا نټو سټدټى حټقدټیم لټپاټ
نووسټرټ كلاسیكییټكانى ئټنتيكټدا بناغټی پټگټیانندى پزیشكان بوو
لټ ئوړوپا، زټر زیاتر لټ لټكټټینټوټكانى ئټلټازى كټ بټ هټمان
شټووټ بټناوبانگ بوون. ناوبانگى ئین سینا وټك پزیشك کاریگټرییټكى
ئوټټشى نواند كټ شټووټى بټلاتینیکردنى ناوټكټى (واتا ئاټسینا) تا
ئټمټ باوتر بټت لټ ناوى اټستینټى خټى. خزمټتى مټزنى ئین سینا

لښو دا بوو کي ئو لښپا به هندو رگرتني ئي تر ټيډي کاند زه مټريفي ئي مپيري خست س ر زانيني پزيشکيان ئي س رد م کي. ئم کراو يي به رانډ ر زانستي ئ زموون و ق د رگرتني، پ يو نديي کي به هزي فلسفي ئي ئيبن سيناو ه ي.

مټافيزيک

ئيبن سينا، ئا است و رگرتو ل فارابي و، هاوش و ئي مټافيزيک به زانستي بوون و ر داد ن، به به ت نانت پ شبنيني ئو به کخراوي بوون فارابيان ي، هند ن ب ت ک س ر ل نو ئ زمووني ن خشي ئ زاني نو پلات نيزم کي فارابي د کا تو، ل ر شدا ي ک ي (ئ لئ ح دي - و) ه ر س ر تايي پل تين هاو تا داد ن ت به "ي ک م ه کار" کي ئ يست ت ليس و به خوداي سروشي قورئان. به گومان لاي ئيبن سينا مټريفي ئاو ز پ شتري ل استي پ تي ئيمان ه ي. و ل ئم ئ ستا ل اف ک ردي د رووندا، د روون به و و و مټريفي خودا، گ ي کي خ ي د گر ت به ر. مټافيزيک، ک ئيبن سينا ل کار س ر کي فلسفي يي کيدا به ناو نيشاني "کتاب ئ ل شيفا" ("کتب بک ل بار ي شيفا") گ ا ني پ د دات، زانستي بوون و ر به گشتي. ت نيا خودا د شت بووني پ تي به ت، چونک ت نيا خودا ز رووريي ن ک شيمان ي / به ک و ت، ئ ز ليي ن ک س روور يي، ي ک ن ک ز ر تي. ک و ات مټافيزيک خي به زانستي مټريفي خوداو خ ر يک د کات. ل ر دا ناو نيشاني نوو سين ک س رنج اک ش: "ئ ل شيفا"، ه ر ل م شدا ي جياوازيي ک ل دابي تا ئ ستا کاني نو پلات نيزم. فلسف، به تايي تي ل به ش شايان کيدا ک مټافيزيک و ل وانگ ي ئ يست ت ليس و گ ر ک خي به "دوا ي مين شت کان" و خ ر يک بکات، به ئيبن سينا شيفا ي / چا کبوون و ي ل ه ه زيان به خش کان، ه روک چن پزيشکي چا کبوون و ي ل کار يگ ريي زيان به خش کان ل س ر ل ش. ه ش و د روون ل لاي ک، ل ر بووني ل ش کي ل لاي کي دي، به ز رووري پ ک و ب ن دن، به ي ه رگيز چا کبوون و ي ي ک کيان به به چا کبوون و ئ ويديک يان به ت و او ي به دينا ه ن ر ت. به ت و انين، و ک چن ئ م د ت و انين به ب ژين، ت نيا م به ست ل پزيشکي کي "س ر ج ميان" نيي، به کو ه رو ها به تايي تي گ ت ي کي گرنگمان ل بار ي پ يو نديي بووني پ تي به جيهاني ما ت ريي و ه ي.

ئ يست ت ليس ک ر س ي پ ناس ک ر د بو و ک ل - شيمان دا - بووني پ تي ک ناچالاکان / پاسيفان ف رم و رد گر ت، ف رميش ل لاي ني خ ي و ه ي کارايي (causa efficiens - و)، ه رو ها و ک ف رمي پ تي، ت و او

بەدەر لێ کەرەس، هزری پەتیی خودایە. نوپلاتەنییدکان هەواییان دا بە نەخشەی ژان (ئەماناسیەن) و پامی ئێ و پرسیار بەدەن و کە داخە چەن کەرەسەیی بەدروون و بەهەش بە فەرم بگات. لێ بوونی پەتیی خوداو زەینی پەتی دەرژت، و لێ زەینی پەتی بە پەچەوانەی بوونی پەتیی خوداو کە یەک، زەرەتی لێ خە دەرگرت. ئێوجا ئیدی پەرەسەیی ژان پەلە بە پەلە بەردەوام دەبەت تا ئاستەک کە ئیدی کەرەسەیی بەکەرەتی فەرەجەر کەمترین بەشی لێ زەینی فەرمەری پەتیدا هەیه، و تا جیهانی ماتەری کە ئەمە تەیدا دەرژن. ئێبن سینا دەرژت بەم پرنسپە دات، و لێ ئەم ئاماز بە زەرور دات: کەرەسە بە زەروری لێ هەر پەلەیکە ژاندا گرەدراو بە هەی کاراو. ئاخر ئایا بە چە پەلەیکەو کەرەسە کە ئەمە لێ کاتدا وەک بگەن و فانی ئێزموونی دەرکەن، بە بوونی خە دەرگات؟

و لێ گەر ئەمە تەنیا لێ یزی پەلەکانی نەخشەی ژاندا بهزرەین، ئێوا دەبەت کەرەسە لێ کاتەکی دیاریکراودا شیمانەیی پەتی بەت و ئەمەش چیدی نەتوانین ئێزموونی بەکەن، چونکە بە ئێزموونکردنی ئێو کە یەک دەبەت ئێو کە یەکەکی شیای ئێزموونکردن لێ گەن بەت، کەواتە کەرەسەیک کە فەرمەکی هەیه، کە بوونەوەرکە. "هەر شتەک کە وەک نوو سەرەدەدات، لێ خەیدا پەش سەرەدەدانی شیمانەیی بە لێرەبوون یان نەشیاو بە ئێو" (Avicenna 1960, 269). کەواتە دەبەت لێ زنجیری هەکاندا ئێو کە یەک هەبەت کە پابەندی نەویەکیانەیی فەرم و کەرەسە بە زەروری دەهەندەت ئاراو:

"هەر یەکەکی ئەم پرنسپیانە (کەرەسە و فەرمی کرەکی) لێ هەر وویەکی دیاریکراو، هەر وویەها پەیوەند بە کەتوارەکی دیاریکراو و نەک لێ هەمان وویەو، هەیه بە ئێویدیەیان. گەر ئەمە ئێوها نەبایە، ئێوسا بە هیچ شەوازەک فەرمی کرەکیانەیی ماتەریال پابەندییەکی زەروری بە ماتەرییەو نەدەبوو." (Ebd., 600)

ئەمە، وەک ئێبن سینا دەبەرژت، هیچی دیکە نیە جگە لێ بوونەوەرە- زەروری کە خودایە. خودا بوونی پەتی و زەروری پەتی، لێ نەو کەرەسەشدا ئامادەیه، ئێو بەگومان بەبەسی پەکەو گرەدراوی زەروریانەیی کەرەسە و فەرمەو. کەواتە گەردوون لەم گرەدراویە زەروریانە پەکەت، ئێوجا لێ بەر ئێو ی گرەدراویەکان هاوکات لێتەک خودادا کە ئێوانی خستوو تەو، لێ گەن، ئێوا دەبەت هاوشەوێ خودا ئێزەلی بن. کەواتە، لێ گیکیانە، جیهان و کەرەسە لێ ئێزەلەو هەن.

اسیہ نالہ تی و ئینتوئیسین

ئو تہ وانینہ واتای کی ئوتہ بھشی مرف دگہ ی نہت ک
گرددوونیش دہت بہ بابہ تی مئریفہ، بگومان نہک تہ نیا لہ ووی
مئریفہ تاکہ و تاکہ بوونہ و رانہ و، بکوہ روہا لہ ووی
مئریفہ بوونہ و ر - زرووریہ و، کواتہ خوداو. "چاکبوونہ و"
کہ پرسہ مہتافیزیکی ئیبن سینایہ، شیمانہ ی زہنی مرفہ ب
مئریفہ خودا، ئاخر گرجی خودا ترانسسہندہنتہ، سہرباری ئو
هاوکات نہ و کیانہ (بہ ئیمانہنت) لہ فہرمہ پا بہ ندہکانی کہ ر سہدا
دہ درہ و شہنتہ و. با ئو پرسہ و لاوہ بندہین کہ داخہ بشہت ئہم
فہلسہ فہیہ بہ "ماتہ ریالیستی" و "پانتایستی" دابنہت، وک چہن
ئہست بلہخ کردوویہ تی (بہ وانہ Bloch 1972). بہ ہر حا ئہم
فہلسہ فہیہ بناغہ ی کہ بہ ئو ہ و و ی میستیکہ کی فہلسہ فہیہ لہ نہ و
ئیسلامدا کہ خہ بہ ئیبن سینا و گرجہ دہات و دہ ی و ت بہ سہر بگہ ی
مئریفہ دا بگات بہ ئازادکردنی دہروون لہ "دیلہ تی" ی
ئہمدنیایانہ ی، کواتہ ہ و و کہ بہ یہ کخستنی نہ زہری میستیکیانہ ی
خودا و اسیہ نالیزمی فہلسہ فہیہ، پہ یوہستیہ کہش بہ ئاشکراکردنی
زہروورہ لہ گیکیدہکان بہ مئریفہ خودا دہگات. ئیبن سینا بگہ ی کہ
بہم چہشنہ ی مئریفہ لہ چیرہ کی ئالہ گہ ریانہ ی "حہ ی ئیبن یہ قزان"
(زیندووی کوہ ی بہ دار) دا دادہ ئہت. چیرہ کخوانہک دہ یگہ ہنتہ و ک
لہ گہشتہ کدا بہ نہ و و ہاتانی ئہندہ شہیدہ زیندہ و رانی جیاواز
دہ ناسہت. ہ ریدہ کہ ی زیندہ و رکان ہمایہ بہ پلہکانی بکخراوی
گہردوونی و بگہ ی مئریفہ ی مرفہ. درہنگتر فہیلہ سوف ئیبن توفہیل
لہ ئہندہ لوسی ئیسپانیہ ناونیشانہ کہ ی بہ چیرہ کہ کی خہ ی و رگرت کہ
زہر زیاتر لہ و ی ئیبن سینا بہ ناوبانگ گہشت. لہ ئالہ گہ ریدہ کہ ی
ئیبن سینادا، و لہ بہ ہزتر لہ دووہم کاری فہلسہ فہیہ ی سہرہ کی
ئہودا بہ ناونیشانی "ئہلئیشارات و لتہ نبیہات"، نہ زہری ئینتوئیتیف
/ حہدہ سیانہ دہتہ پا مئریفہ ی فہلسہ فہیہ ی اسیہ نالی جیہان و
خودا. بگومان نہ زہری حہدہ سیانہ نہک تہ نیا لہ وانینہ کی نا -
اسیہ نالہ لہ قوہ بوونہ و و زوہدہ و، وک چہن لای سہ فیہ
ئیسلامیہکان دہیبینن، بکوہ زہرتیش لہ و توانستہ بہ ئوہ ی بہ
تہگہ یشتنی تیژکراوہ لہ کرک و زہروورہ (das Essentielle) گوہ بہ
پرسہ ی اسیہ نالی مئریفہ ہدات. بہ دیدی ئیبن سینا ئہم توانستہ
بہ نموونہ مہرکی پہ یامہہنانہ (پہغہ مہہ رانہ)، ہر بہم تہ وانینہ شہ
لہ فارابی جیادہ ہنتہ و ک لہ کہ تاییدا پہ یامہہنیہ لہ پشت
مئریفہ ی فہلسہ فہیہ و دانا بوو. پہ یامہہنہکان بہ ئیبن سینا تہ نیا
توانستہ ندی (Meister) ہہزی پہشبینی نین و بتوان مئریفہ ی

فلسفہ فہمی لہ و ہذا و ہما دادا بخنہ گہ، بکوہ روہا توانستمندی زہنی تیژکراون و تہانہت دہرقہتی گہی سہختی مہتریفہ دن لہ ووی ئہ دگارہ اسیہ نالہ کہ یوہ۔ پہامہہنان کہ وک "مامہستای (Meister) مرہقان" شایانی ہزلہگرتن، ئالہگہریانہ دانایہ کہی قورٹان لہ مرہقان تہدگہ یہن، سہرجہم مرہقان گہرکہ فہزیلہکانی دانایہ و قانئہ و دلہری، لہ کہی ہمووشیاندا دادپہروہری، بکنہ بہ پہیہوی خہیان، "وہلہ"، وک چہن ئہبن سینا لہ کہ تایی "ئہلشفا" دا دہہثرہت (Ibn Sina 1960, 685)، "کہ لہ پاہ ئہم فہزیلہ پراکتیکیانہ دا بہ دانایہ تیہریانہش بگات، ئہو کہ سہ بہ بہختیاری گہیشووہ"۔

کاریگہریی ئہبن سینا

لہ و کاتہ بہدوواوہ بہیہکگہ یاندنی نہزہری میستیکیانہی خودا و فلسفہ فہی اسیہ نالہ کاریگہریی گہورہی نواند، ئہوہ تہانہت لہ سہر ہزری درہنگتری ئہوروی لہ چہرخہ نہفیندا۔ ہجہر بہیکن (1214-1291) ئہبن سینای وک جہگہروہی اہستینہی ئہہستہتہلیس دہہبنی، تہماسی ئہکوینی (1224/25-1274) لہ ئاوہہاکردنی بہہگہہہنانہوہکانیدا بہ ہہوونی خودا ہشتی بہ ئہبن سینا بہست، جا گہرچی لہ لایہکی دیکہوہ ہہرشہ بردہ سہر ہہبازی ہژان لای ئہو، بہگشتی کاریگہریی ئہبن سینا لہ سہر فلسفہ فہی ئہوروی کہ متر بوو لہوہی ئہبن ہشد، وہلہ کاریگہرتہر بوو لہ سہر فلسفہ فہی ئہرہہی-ئہسلامی، لہرہ لہ سہر بناغہی فلسفہ فہی مہدرہسہیک بہ واتای وشہ سہرہہہدا، وہلہ ئہم دہنگدانہوہ مہزنہ ہخندہگرانی بہوزہشی چالاک کرد، وک ئہلغہزالی و دواہ ئہویش فہخرہدین ئہلہازی (بہوانہ بہشی دواہ ئہرہ)، کہ پاشان دژہہخندہی لایہنگرانی ئہبن سینای بہدوودا ہات، ہہر بہ نموونہ نہسہرہدین ئہلتوسی (1201-1274) خہی خستہ دانوستانہکی ئہدہہیہوہ لہتک (فہخرہدین -و) ہازیدا تاکو لہ دژہ ہہرشہکانی ئہو بہرگری لہ ئہبن سینای نموونہی باہای بکات، ئہلتوسی تہنیا فہیلہسوف نہہوو، بہہکوہ روہہا زانایہکی گشتلایہن بوو کہ لہ کایہکانی ماتماتیک و ئہستہرہناسیشدا ہہککہوتہوو، ہہلاکہی داگیرکہری مہغلہی ہہندہ زہر ہہزی لہدنا کہ نہہہنگہیہکی مہزنی بہ دامہزراند تاکو تہیدا توہژینہوہکانی ئہنجام بدات، ئہلتوسی وک فہیلہسوف بہردہوامی بہ میراتہکہی ئہبن سینا دا، لہرہشدا ہہوہی دا بہ دہستپہککہی ئہنسیکلہپہدیانہ کایہی دیکہی زانہن بہ مہتافیزیک بگونجہنہت، بہ نموونہ ئہپتیک (ہوناکیناسی) وک لککہی تیہریی دہرککردن، یان فیزیکی پراکتیکی لہوہ تیہریی کاوسا دا

بەھەند و رېگرەت.

كارىگەرلىكى ئىبن سىنا لىك فەلسەفە ئىرانىدا تەنە نوولسەردەم بە دىكتات. ولىك لىك فەلسەفە هاوچەرخى ئىرەبى ئىسلامىدا ناكەكىيەكى بەتىن سەبارەت بە نرەندى كارىگەرلىكى لىكەگەيدە. ئىلجەبى كە فەلەسوفەكى مەغرىبىيە، وە دىبىنەت كە كەردنە وە ترادىسەنى نوولەتەنى بە مىستىكى (تەسەوفى) ئىسلامى لىكە لەن ئىبن سىنا وە ھەيكە بە كەتەيەتەن بە ترادىسەنى ئاسىەنالىستى لىكە كۆلتوورى ئىسلامىدا، بەمەش ھاوكتە ھەيكە بە وونەدانى مەدەرنەزەكەردنەكى ئىتەنەم؛ وەك ئەو دەبەتەت، سەروەرى بەلەى ھەزرى ئىبن سىنا لىكە ترادىسەنى فەلسەفە ئىسلامدا كەگەر بوولەك وەرگەرنە (سەپسەنى) فەلسەفە ئىبن وەشەكە زەرزووترەبىتە دەبوولەكەرانە وە فەلسەفەكى سەبەكتە بە مەدەرنە گونجەو؛ كەواتە لىكە وانگەيدە "فەلسەفە مەشرىق" بە ھەندەكەيدە بە مىستىك بەرپەسەلەكە دەسەلەتە ئەينە لىكە نوولتوورى ئىسلامىدا، بە دەبەتە بە فەلسەفە مەغرىبە ئىرەبە و بەتەبەتەش بە ئىبن وەشەو كەگەرەتەتەكە گەگەن بە مەدەرنەكى خەمەلى (ئەتەختەن) بەدەتە. ئەمەتەزە زەر بەلەبوولەتەو، ولىكە ھاوكتە وەوئەھەگەرە. بە نموونە فەلەسوفە مىسەرى خەسەن خەنەفى يەكەكە لىكە تەزەرىنە خەگەرانە. ئەمە خەرىكەونە ناكەكەنە بە ئىبن سىنا وەكە وەرگەرنە ئەورەپەنە ھاوچەرخە وەندەدەتەو، ئەوەش بە جەركەكە دەبەزەتە لىكە نەوان؛ نرەندەكە نەزىكە ھەزەوى ئىبن سىنا و ئەمەزەدانە بە كەمەسى سەنەتە و سەربەخەي فەلسەفەيە، بە نموونە لەچەو فارەبەدە.

سەچەو:

Geert Hendrich: Arabisch-Islamische Philosophie. Geschichte und Gegenwart. Frankfurt/Main 2005

گەلەسەر

ئەشەتەلەگە: پەشەئەناسى، پەرسە ئەزە قەمەتە

ئەمپەرى: تەجەبە

ئەقەدەگەرى: ئەرتەدەكەسى، پەبەندە سونەتەنە (لەسەيگەلەنە) بە بەنەمەكەنە ئەينەو.

فەرمە كەكە: ئەيدەس، دەتەوانەن بە پەچەوانەشەو لىكە "فەرمە دەبەدەيە" (مەرفە) بەدەينە.

كەوسە: ھەئەنەجەم

كەسەكى: ھەردەم ھەنووكەيە، كەنەنە بوو.

ما تـريالـيـسـتـي: دانا نـي کـر سـه بـه بـنـد تـي سـرجـم کـرد کـيـتـي.

ما تـريـل: ما تـريـان، مـادـدـي

مـيـسـتـيـک: پـنـه نـي. جـيـهـا نـبـيـنـيـکـي ئـا يـنـيـي کـي تـيـدـا کـس کـشـش دـکـات بـه ئـو وـي بـه اـمـان و زوهد لـتـک خـودـدا يـکـا نـگـير بـه تـ، بـه نـمـوونـه لـ تـسـو فـي ئـيـسـلامـيـدا.

ئـتـتـتـي: نـاسـنـراو، پـگـي قـبـو وـکـراو، کـاريـگـر لـ بـوار کـي تـا يـد تـيـدا

پـانـتـايـسـتـي: لـا يـنـگـري پـانـتـايـزم کـي خـودا لـنـو جـيـهـانـدا دـاد نـت؛ هـر دـو و کـيان يـکـا نـگـيرن.

وـان: سـپـيرـيـتـو الـتـي، مـئـنـو و يـت

سـيـرور: هـاتـنـئـارا لـنـو و خـو، بـه پـچـو و انـي و رگـو يـنـو و کـي بـه هـي دـر کـيـي و وود دات.

سـپـکـولـاسـيـن: هـز رـيـنـک کـي بـه فـاکـت بـه دـيـنـه هـنـرا بـت.

تـرانـسـنـدـنـت: نـشـيا و ي نـاسـين.